



Βρυξέλλες, 4 Δεκεμβρίου 2017
(OR. en)

15374/17

Διοργανικός φάκελος:
2017/0317 (NLE)

COLAC 134

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	1 Δεκεμβρίου 2017
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2017) 719 final
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Μεικτό Συμβούλιο που συστάθηκε δυνάμει της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης, πολιτικού συντονισμού και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2017) 719 final.

συνημμ.: COM(2017) 719 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 1.12.2017
COM(2017) 719 final

2017/0317 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Μεικτό Συμβούλιο που συστάθηκε δυνάμει της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης, πολιτικού συντονισμού και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

• Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Η ζώνη ελευθέρων συναλλαγών ΕΕ-Μεξικού δημιουργήθηκε μέσω αποφάσεων που έλαβε το Μεικτό Συμβούλιο που έχει δημιουργηθεί στο πλαίσιο της συμφωνίας για την οικονομική εταιρική σχέση, τον πολιτικό συντονισμό και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού, αφετέρου («Συνολική Συμφωνία»). Πρόκειται για τις αποφάσεις του Μεικτού Συμβουλίου αριθ. 2/2000, της 23ης Μαρτίου 2000, και αριθ. 2/2001, της 27ης Φεβρουαρίου 2001.

Ως εκ τούτου, οι αποφάσεις αυτές χρησιμοποιούνται για να γίνουν οι απαραίτητες προσαρμογές των εμπορικών διατάξεων μετά την ένταξη νέων χωρών στην ΕΕ. Το τρίτο πρόσθετο πρωτόκολλο της Συνολικής Συμφωνίας δεν ασχολήθηκε με τις εν λόγω προσαρμογές.

Τα άρθρα 5, 6, 7, 10 και 47 της Συνολικής Συμφωνίας εξουσιοδοτούν το Μεικτό Συμβούλιο να λαμβάνει αποφάσεις προς επίτευξη των στόχων της Συμφωνίας, και ειδικότερα να αποφασίζει για τις αναγκαίες ρυθμίσεις και το χρονοδιάγραμμα σχετικά με το εμπόριο αγαθών, το εμπόριο υπηρεσιών και τις δημόσιες συμβάσεις.

Με το τρίτο πρόσθετο πρωτόκολλο σε ισχύ, οι δύο προαναφερόμενες αποφάσεις του Μεικτού Συμβουλίου πρέπει να τροποποιηθούν, έτσι ώστε να μπορούν να γίνουν οι αναγκαίες προσαρμογές στις εμπορικές διατάξεις της Συνολικής Συμφωνίας. Τούτο επηρεάζει ειδικότερα:

- τις διατάξεις της απόφασης αριθ. 2/2000 του Μεικτού Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 2000, όπως τροποποιήθηκε με τις αποφάσεις του Μεικτού Συμβουλίου αριθ. 3/2004, της 29ης Ιουλίου 2004, και αριθ. 2/2008, της 25ης Ιουλίου 2008, οι οποίες καλύπτουν το εμπόριο αγαθών, την πιστοποίηση καταγωγής και τις δημόσιες συμβάσεις· και
- την απόφαση του Μεικτού Συμβουλίου αριθ. 2/2001, της 27ης Φεβρουαρίου 2001, όπως τροποποιήθηκε με τις αποφάσεις του Μεικτού Συμβουλίου αριθ. 4/2004, της 18ης Μαΐου 2005, και αριθ. 3/2008, της 15ης Δεκεμβρίου 2008, για την επικαιροποίηση των αρχών που είναι αρμόδιες για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, καθώς και των μέτρων που είναι ασυμβίβαστα με τα άρθρα 12 έως 16 της απόφασης αριθ. 2/2001 που θα διατηρήσει η Κροατία βάσει του άρθρου 17 παράγραφος 3 της εν λόγω απόφασης.

Η Επιτροπή συνιστά στο Συμβούλιο να εγκρίνει τη συνημμένη απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο του Μεικτού Συμβουλίου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

• Συνοχή με άλλες πολιτικές της Ένωσης

Η παρούσα πρόταση είναι σύμφωνη με τις υπόλοιπες εξωτερικές πολιτικές της ΕΕ και συμβάλλει στην εφαρμογή τους.

2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ

- **Νομική βάση**

Η νομική βάση για τον καθορισμό της θέσης που θα λάβει η Ευρωπαϊκή Ένωση στο πλαίσιο των επιτροπών που συγκροτήθηκαν με τη Συνολική Συμφωνία είναι η Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ΣΛΕΕ»), και ιδίως τα άρθρα 91, 100 παράγραφος 2, 207 και 211 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9.

- **Επιλογή του νομικού μέσου**

Η παρούσα πρόταση συνάδει με το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ, το οποίο επιτρέπει στο Συμβούλιο να εκδίδει αποφάσεις. Καμία άλλη νομική πράξη δεν θα μπορούσε να επιτύχει τους στόχους της παρούσας πρότασης.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Μεικτό Συμβούλιο που συστάθηκε δυνάμει της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης, πολιτικού συντονισμού και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 91, 100 παράγραφος 2, 207 και 211, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τα άρθρα 5, 6, 7, 10 και 47 της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης, πολιτικού συντονισμού και συνεργασίας («Συνολική Συμφωνία»),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 14 Σεπτεμβρίου 2012¹, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, να διαπραγματευθεί με το Μεξικό το τρίτο πρόσθετο πρωτόκολλο της Συνολικής Συμφωνίας, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.
- (2) Οι εν λόγω διαπραγματεύσεις ολοκληρώθηκαν με επιτυχία.
- (3) Το τρίτο πρόσθετο πρωτόκολλο υπογράφηκε στ [...] στις [...], άρχισε να ισχύει στις [...] και να παράγει αποτελέσματα από [...].
- (4) Δεδομένου ότι η Κροατία είναι μέρος της Συνολικής Συμφωνίας, είναι απαραίτητο να προσαρμοστούν διάφορες διατάξεις:
 - της απόφασης αριθ. 2/2000 του Μεικτού Συμβουλίου ΕΕ-Μεξικού, της 23ης Μαρτίου 2000, όπως τροποποιήθηκε με τις αποφάσεις του Μεικτού Συμβουλίου αριθ. 3/2004, της 29ης Ιουλίου 2004, και αριθ. 2/2008, της 25ης Ιουλίου 2008, όσον αφορά το εμπόριο αγαθών, την πιστοποίηση καταγωγής και τις δημόσιες συμβάσεις· και
 - της απόφασης του Μεικτού Συμβουλίου αριθ. 2/2001, της 27ης Φεβρουαρίου 2001, όπως τροποποιήθηκε με τις αποφάσεις του Μεικτού Συμβουλίου αριθ. 4/2004, της 18ης Μαΐου 2005, και αριθ. 3/2008, της 15ης Δεκεμβρίου 2008, για την επικαιροποίηση των αρχών που είναι αρμόδιες για τις

¹ Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία επιτρέπεται η έναρξη διαπραγματεύσεων για την προσαρμογή των συμφωνιών που έχουν υπογραφεί ή συναφθεί μεταξύ, αφενός, της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της και, αφετέρου, μίας ή περισσότερων τρίτων χωρών ή διεθνών οργανισμών, ενόψει της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (έγγραφο του Συμβουλίου 13351/12 LIMITED).

χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, καθώς και των μέτρων που είναι ασυμβίβαστα με τα άρθρα 12 έως 16 της απόφασης αριθ. 2/2001 που θα διατηρήσει η Κροατία βάσει του άρθρου 17 παράγραφος 3 της εν λόγω απόφασης.

- (5) Τα άρθρα 5, 6, 7, 10 και 47 της Συνολικής Συμφωνίας εξουσιοδοτούν το Μεικτό Συμβούλιο που συστάθηκε βάσει της εν λόγω Συμφωνίας να λαμβάνει αποφάσεις προς επίτευξη των στόχων της Συμφωνίας, και ειδικότερα να αποφασίζει για τις αναγκαίες ρυθμίσεις και το χρονοδιάγραμμα σχετικά με το εμπόριο αγαθών, το εμπόριο υπηρεσιών και τις δημόσιες συμβάσεις,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Το Συμβούλιο εγκρίνει τις θέσεις που πρέπει να υιοθετήσει η Ευρωπαϊκή Ένωση στο πλαίσιο του Μεικτού Συμβουλίου που συστάθηκε βάσει της Συνολικής Συμφωνίας, σχετικά με τις τροποποιήσεις που απαιτούνται για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Κροατίας, που επισυνάπτονται ως παραρτήματα I και II στην παρούσα απόφαση.
2. Αλλαγές ήσσονος σημασίας στα σχέδια αποφάσεων μπορούν να συμφωνηθούν από τους εκπροσώπους της Ένωσης στο πλαίσιο του Μεικτού Συμβουλίου που συστάθηκε βάσει της Συνολικής Συμφωνίας, χωρίς περαιτέρω απόφαση του Συμβουλίου.

Άρθρο 2

Οι αποφάσεις του Μεικτού Συμβουλίου δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* μετά την έκδοσή τους.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*